31994R2714

A BIZOTTSÁG 2714/94/EK RENDELETE
(1994. november 8.)
a szárított szőlő minimumimportár-rendszere részletes alkalmazási szabályainak megállapításáról szóló 2054/89/EGK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb az 1490/94/EK bizottsági rendelettel módosított [1], a feldolgozott gyümölcs- és zöldségtermékek piacának közös szervezéséről szóló, 1986. február 24-i 426/86/EGK tanácsi rendeletre [2] és különösen annak 9. cikke (6) bekezdésére,

mivel a legutóbb a 3821/92/EGK rendelettel [3] módosított 2054/89/EGK bizottsági rendelet [4] 2. cikke (3) bekezdése meghatározza azokat a feltételeket, amelyek mellett a szárított szőlő viszonteladási árának súlyozott átlagát importárnak lehet tekinteni; mivel a védelem mesterséges csökkentésének a megakadályozása érdekében rendelkezést kell hozni arról, hogy a feljegyzett viszonteladási árból a behozatalkor ténylegesen kifizetett, a belépési és a közvetett vámnak megfelelő importterheket levonják; mivel azon rendelet 2. cikke (6) bekezdése meghatározza a „végfelhasználó" fogalmát; mivel ez a kifejezés nem vonatkozik azokra a gyártókra, akik a terméket csomagolással látják el, hiszen ezen eljárás e rendelet értelmében akkor sem tekinthető feldolgozásnak, ha a csomagolás és a kiszerelés a termék KN-kódjának a megváltozásával jár;

mivel a 2054/89/EGK rendelet 6. cikke különleges ellenőrzési eljárást ír elő; mivel a tapasztalat azt mutatja, hogy amennyiben ezt az eljárást alkalmazzák, az érintett áruk szabad forgalomba bocsátása csak akkor engedélyezhető, ha a legutóbb a 2193/94/EK rendelettel [5] módosított, a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1993. július 2-i 2454/93/EGK bizottsági rendelet [6] 248. cikkében meghatározott biztosítékot benyújtották; mivel amennyiben a vámhatóságokban kétség merül fel az importár valódiságával kapcsolatban, a biztosítékot a 248. cikkben előírt ellenőrző vizsgálatok elvégzését megelőzően is meg kell követelni; az utólagos ellenőrzés alkalmával világossá kell tenni, hogy lépések megtételére kerül sor a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló, 2913/92/EGK tanácsi rendelet [7] 220. cikkével összhangban fizetendő vámok beszedése érdekében; mivel ezen felül azt is világossá kell tenni, hogy az ellenőrzési eljárás során megállapított minden vámfizetési kötelezettség után kamatot kell fizetni;

mivel a 2054/89/EGK rendelet 7. cikke (1) bekezdése meghatározza azokat a feltételeket, amelyek alapján a minimum importárra vonatkozó követelményeket teljesítettnek lehet tekinteni; mivel a tapasztalat azt mutatja, hogy a torzulások elkerülése érdekében figyelembe kell venni a ténylegesen kifizetett importterheket, valamint a behozott termékek behozatalt követő kezelése során és a végfelhasználónak történő értékesítés előtt felmerülő költségeket;

mivel az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Feldolgozottgyümölcs- és Feldolgozottzöldség-piaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2054/89/EGK rendelet a következőképpen módosul:

1. Az 2. cikk a következőképpen módosul:

a) a (3) bekezdés helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) Amennyiben a közvetlenül vagy valamely kereskedelmi közvetítőn keresztül történő értékesítés során a ténylegesen kifizetett importtételek levonását követően a viszonteladási ár több mint 15 %-kal alacsonyabb, mint az adott behozott szállítmányra alkalmazandó minimum importár, ezen árak súlyozott átlagértékét kell importárnak tekinteni.";

b) a (6) bekezdés helyére a következő rendelkezés lép:

„(6) A végfelhasználó e rendelet értelmében az a gyártó, aki a kérdéses terméket a szabad forgalomba bocsátáshoz benyújtott vámáru-nyilatkozaton szereplő KN-kódok kivételével egyéb termékké történő feldolgozás – de nem csomagolás – céljával felhasználja, vagy egy olyan kiskereskedő, aki kizárólag a fogyasztóknak értékesít.";

[1] HL L 161., 1994.6.29., 13. o.
[2] HL L 49., 1986.2.27., 1. o.
[3] HL L 387., 1992.12.31., 24. o.
[4] HL L 195., 1989.7.11., 14. o.
[5] HL L 235., 1994.9.9., 6. o.
[6] HL L 253., 1993.10.11., 1. o.
[7] HL L 302., 1992.10.19., 1. o.

2. A 6. cikk helyére a következő rendelkezés lép:

„*6. cikk*

(1) Ha a vámhatóságoknak megalapozott kétsége merül fel azzal kapcsolatban, hogy a szabad forgalomba bocsátáshoz benyújtott vámáru-nyilatkozaton valóban a tényleges importár van feltüntetve, csak akkor engedélyezik a szabad forgalomba bocsátást, ha a 2454/93/EGK rendelet 248. cikke (1) bekezdésében említett biztosítékot, valamint a második albekezdésben említett hat hónapra vonatkozó kamatot benyújtották. A visszatérítendő összegekre a nemzeti jog alapján érvényes kamat vonatkozik.

Az importőrnek hat hónap áll rendelkezésére, hogy bizonyítékot szolgáltasson arról, hogy a terméket olyan körülmények között értékesítették, amelyek biztosítják a minimum importár betartását. A határidő elmulasztása a (2) bekezdés sérelme nélkül a biztosíték elvesztésével jár.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott határidőt az illetékes hatóságok a piaci szereplő kellő indoklással alátámasztott kérelme alapján legfeljebb három hónappal meghosszabbíthatják, feltéve, hogy a biztosíték összegét ennek megfelelően kiigazítják.";

3. A 7. cikk (1) bekezdésének helyére a következő rendelkezés lép:

„(1) A minimum importárat akkor kell betartottnak tekinteni, ha az importőr bizonyítékkal szolgál a behozott szállítmány legalább 95 %-ával kapcsolatban arról, hogy a terméket minden forgalmazási szakaszban, beleértve a végfelhasználónak történő értékesítést is, a ténylegesen kifizetett importterhekkel csökkentett minimum importárral legalább egyenértékű áron értékesítették. Amennyiben a termék a szabad forgalomba bocsátás után és a végfelhasználónak történő értékesítés előtt kezelésen esik át, a kezelés költségei megjelennek a végfelhasználói árban.";

4. A 10. cikk helyére a következő rendelkezés lép:

„*10. cikk*

Ha az ellenőrzés során az illetékes hatóságok úgy találják, hogy a minimum importárat nem tartották be, beszedik a 2913/92/EGK rendelet 220. cikkének megfelelően fennálló vámtartozást. A fennálló és beszedendő vagy továbbra is kint maradó vámtartozás összegének megállapításakor figyelembe kell venni a szabad forgalomba bocsátás napjától a beszedésig eltelt időszakra vonatkozó kamatot is. A visszatérítendő összegekre a nemzeti jog alapján érvényes kamat vonatkozik."

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1994. november 8-án.

a Bizottság részéről

René STEICHEN

a Bizottság tagja